

PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
GB	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

1. (PL) ŚOI (GB) PPE (DE) PSA (RO) EIP (LT) AAP (HU) Egyéni védőeszköz (LV) IAL (ET) Isikukaitsevahend (BG) ЛПС (CS) OOP (SK) OOP (SL) Osebna varovalna oprema (HR) OZO

### SYRO 1.0

(PL) numer seryjny (GB) serial number (DE) seriennummer (RO) numărul de serie (LT) serijos numeris (HU) sorozatszám (LV) sērijas numurs (ET) seerianumber (BG) серийен номер (CS) sériové číslo (SK) série (SL) serijska številka (HR) serijski broj  
**XXX**

2. (PL) PRODUCENT (GB) MANUFACTURER (DE) HERSTELLER (RO) PRODUCĂTOR (LT) GAMINTOJAS (HU) GYÁRTÓ (LV) RAŽOTĀJS (ET) TOOTJA (BG) ПРОИЗВОДИТЕЛ (CS) VÝROBCEM (SK) VÝROBCA (SL) PROIZVAJALEC (HR) PROIZVOĐAČ

### SYRO Sp. z o.o.

**43-512 Bestwina, ul. Krakowska 125, Poland**

3. (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta  
(GB) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
(RO) Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
(LT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe  
(HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:  
(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:  
(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:  
(BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя  
(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce  
(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.  
(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec  
(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

- |      |                            |                                |                    |
|------|----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| (PL) | Przedmiot deklaracji:      | Oslona twarzy SYRO 1.0         | LAHTI PRO L1520200 |
| (GB) | Object of the declaration: | Face shield SYRO 1.0           | LAHTI PRO L1520200 |
| (DE) | Gegenstand der Erklärung:  | Der Gesichtsschutz SYRO 1.0    | LAHTI PRO L1520200 |
| (RO) | Obiectul declarației:      | Protecția pentru față SYRO 1.0 | LAHTI PRO L1520200 |
| (LT) | Deklaracijos objektas:     | Antveidis SYRO 1.0             | LAHTI PRO L1520200 |
| (HU) | A nyilatkozat tárgya:      | Arcvédő SYRO 1.0               | LAHTI PRO L1520200 |
| (LV) | Deklarācijas priekšmets:   | Sejas aizsargs SYRO 1.0        | LAHTI PRO L1520200 |
| (ET) | Deklareeritava toode:      | Näo kaitsemask SYRO 1.0        | LAHTI PRO L1520200 |
| (BG) | Предмет на декларацията:   | Предпазният щит SYRO 1.0       | LAHTI PRO L1520200 |
| (CS) | Předmět prohlášení:        | Obličejový štít SYRO 1.0       | LAHTI PRO L1520200 |
| (SK) | Predmet vyhlásenia:        | Štít na ochranu tváre SYRO 1.0 | LAHTI PRO L1520200 |
| (SL) | Predmet izjave:            | Ščitnik za obraz SYRO 1.0      | LAHTI PRO L1520200 |
| (HR) | Predmet izjave             | Linjski štít SYRO 1.0          | LAHTI PRO L1520200 |

(PL) Kategoria (GB) Category (DE) Kategorie (RO) Categoria (LT) Kategorija (HU) Kategória (LV) Kategorija (ET) Kategooria (BG) Категория (CS) Kategorie (SK) Kategória (SL) kategorija (HR) kategorija

## II

5. (PL) Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG  
(GB) The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament and of The Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC  
(DE) Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates  
(RO) Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului  
(LT) 4 punkte apibūdinotas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB  
(HU) A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

SYRO SPÓŁKA Z O.O.

Damian Syk  
prezes Zarządu

- (LV) Leopriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK
- (ET) Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ
- (BG) Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕО на Съвета
- (CS) Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS
- (SK) Prédmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie
- (SL) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS
- (HR) Prédmet izjave iz tačke 4 je v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS
- (HR) Prédmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: Uredba (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

- 6.
- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| (PL) | Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano | (GB) | References to the relevant harmonised standards used          |
| (DE) | Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen         | (RO) | Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite        |
| (LT) | Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus             | (HU) | Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás       |
| (LV) | Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem  | (ET) | Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele    |
| (BG) | Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти       | (CS) | Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity   |
| (SK) | Odkazy na príslušné použité harmonizované normy                    | (SL) | Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde |
| (HR) | Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme            |      |   |

### EN 166:2001

- 7
- (PL) Jednostka notyfikowana: CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA nr 1437 przeprowadziła badanie typu WE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu WE WE/S/2515/2016
- (GB) The notified body: CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA No. 1437 performed the EC type-examination (Module B) and issued the EC type-examination certificate WE/S/2515/2016
- (DE) Die notifizierte Stelle : CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA Kennnummer 1437 hat die EG-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung WE/S/2515/2016
- (RO) Organismul notificat : CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA număr 1437 a efectuat examinarea CE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare CE de tip WE/S/2515/2016
- (LT) Notifikuotoji įstaiga : CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA numeris 1437 atliko EB tipo tyrimą (B modulius) ir išdavė EB tipo tyrimo sertifikatą WE/S/2515/2016
- (HU) CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA szám 1437 bejelentett szervezet elvégezte az EK-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta WE/S/2515/2016 EK-típusvizsgálati tanúsítványt
- (LV) Paziņotā struktūra CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA numurs 1437 veica EK tipa pārbaudi (B modulī) un izdeva EK tipa pārbaudes sertifikātu WE/S/2515/2016
- (ET) Teavitatud asutus CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA number 1437 viis läbi EÜ tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EÜ tüübihindamissertifikaadi WE/S/2515/2016
- (BG) Нотифицираният орган CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA номер 1437 извърши ЕО изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕО изследване на типа WE/S/2515/2016
- (CS) Oznámený subject CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA číslo 1437 provedl ES přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát ES přezkoušení typu WE/S/2515/2016
- (SK) Notifikovaná osoba subject CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA číslo 1437 vykonala ES skúšku typu (modul B) a vydala certifikát ES skúšky typu WE/S/2515/2016
- (SL) Priglašeni organ: CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA številka 1437 je izvedel ES-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o ES-pregledu tipa WE/S/2515/2016
- (HR) Prijavljeno tijelo: CENTRALNY INSTYTUT OCHRONY PRACY - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY (CIOP-PIB), ul. Czerniakowska 16, 00-701 WARSZAWA broj 1437 obavilo je EZ-a ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EZ-a ispitivanju tipa WE/S/2515/2016

8.

(name, function) (signature)

SYRO SPÓŁKA Z O.O.

Dariusz Byk  
prezès zarządu